

## Kúpna zmluva č.13/2019

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení  
medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“)

### 1. Základné údaje

#### 1. Kupujúci:

Názov: Obec Svodín  
Sídlo: Obecný úrad Svodín, Hlavná ulica 1117/1, 943 54 Svodín  
Štát: Slovenská republika  
IČO: 00309281  
DIČ: 2020412713  
Zastúpený: Mgr. Szabolcs Méri- starosta obce  
Telefón: +421 36 75 94 101  
Internetová adresa: www.svodin.sk  
(ďalej len „kupujúci“ v príslušnom gramatickom tvare)

#### 2. Predávajúci:

Názov: KOBIT-SK, s.r.o.  
Sídlo: M. R. Štefánika 2970/48, 026 01 Dolný Kubín  
IČO: 31 641 440  
IČ DPH: SK2020425968  
Zastúpený: Ing. Jozef Hajduch - konateľ  
Ing. Ján Zajac - konateľ  
Číslo účtu (IBAN): SK31 7500 0000 0040 0159 5972  
SWIFT: CEKOSKBX  
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo: 3031/L  
(ďalej len „predávajúci“ v príslušnom gramatickom tvare)

### 2. Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania postupu podlimitnej zákazky v zmysle zákona č.343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

#### Článok I.

##### Úvodné ustanovenia a predmet plnenia

1.1 Kupujúci je vyhlasovateľom verejného obstarávania s názvom „**Technika pre zberný dvor v obci Svodín**“- časť č. 1 **Stroje**. Na základe výsledkov tohto verejného obstarávania, sa uzatvára táto Zmluva s predkladateľom ponuky (tu: predávajúci), ktorá bola vyhodnotená ako najvýhodnejšia a stala sa úspešnou a teda víťaznou.

1.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať ďalej špecifikovaný tovar (predmet plnenia) a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Dodaný tovar musí byť nový, nepoužitý, v najvyššej akosti v originálnom obale a vyhotovení s príslušnými dokumentami a musí spĺňať zákonné požiadavky o certifikácii výrobkov (ak relevantné).

1.3 Predmetom plnenia je dodanie tovarov/výrobkov, ktorých presná špecifikácia je uvedená v Prílohe č.1 k tejto zmluve (ďalej len „Predmet plnenia“).

1.4 Predávajúci k predmetu plnenia dodá aj:

- 1.4.1 návod k obsluhu a údržbe v slovenskom resp. českom jazyku. Návod k obsluhu musí byť dodaný ku každému výrobku, pri ktorom je to relevantné,
- 1.4.2 prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel, vrátane vybavenia,
- 1.4.3 kompletnú technickú dokumentáciu jednotlivých častí Predmetu plnenia podľa skutočného vyhotovenia.
- 1.4.4 Prehlásenie o tom, že tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST/EN ST normám a záväzným technickým predpisom v zmysle platnej zákonnej úpravy,
- 1.4.5 Prehlásenie o tom, že tovar vyhovuje požiadavkám pre prihlásenie vozidla v SR a získanie povolenia na prevádzku a (poistenie).

1.5. Predmet plnenia musí byť dodaný ako nový tovar. Nie je prípustné dodať Predmet plnenia ani žiadnu jeho časť ako tovar starší, repasovaný, použitý a podobne.

1.6. Kupujúci požaduje, aby predmet plnenia a všetky jeho časti dosahovali všetky určené parametre počas celej záručnej doby Predmetu plnenia.

1.7. Predávajúci sa zaväzuje, že ním dodaný Predmet plnenia spĺňa aj ďalšie nemenované podmienky, ktoré nie sú uvedené ani definované v prílohe č. 1 tejto zmluvy, vyplývajúce zo záväzných a platných technických a právnych noriem Slovenskej republiky a Európskej únie, vzťahujúce sa na predmet tejto Zmluvy, ak sú podľa platnej úpravy požadované.

## **Článok II. Termín plnenia a miesto dodania**

2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet plnenia **do 6 mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

2.2 Predávajúci dodá Predmet plnenia, špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy na základe dodacieho listu a písomného preberacieho protokolu podľa bodu 2.6 tohto článku zmluvy. Predávajúci kupujúcemu vopred (minimálne 5 pracovných dní) písomne (poštou, faxom, e-mailom) oznámi, kedy mu Predmet plnenia dodá. Pripúšťa sa aj čiastkové dodanie tovaru.

2.3 Jednotlivé časti Predmetu plnenia budú odovzdané kupujúcemu nové, najvyššej akosti, umyté, s uprataným a vyčisteným interiérom, v riadnom technickom stave a spôsobilé pre prevádzku. Ak relevantné, odovzdané budú spolu s dokladmi pre prevádzku.

2.4 Predmet plnenia bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste dodania. Oprávnená osoba kupujúceho ho prevezme po vykonaní technickej kontroly, t.j. či dodaný Predmet plnenia zodpovedá špecifikácii v prílohe tejto zmluvy. Oprávnená osoba kupujúceho prezrie jednotlivé časti Predmetu plnenia a s odbornou starostlivosťou preverí ich celkový stav vrátane príslušenstva, výbavy, overí presnú identifikáciu podľa príslušných dokladov. V prípade zjavných odstrániteľných väd bude kupujúci požadovať ich okamžité odstránenie.

2.5 Pokiaľ kupujúci zistí, že odovzdaný Predmet plnenia nezodpovedá špecifikácii v prílohe zmluvy, podmienkam stanoveným v kúpnej zmluve, resp. Predmet plnenia bude odovzdaný bez požadovaných dokladov, je kupujúci oprávnený neprevziať Predmet plnenia a dohodnúť s predávajúcim náhradný termín odovzdania.

2.6 O odovzdaní a prevzatí Predmetu plnenia bude spísaný „Protokol o odovzdaní a prevzatí“. Originál tohto protokolu sa po jeho obojstrannom podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy.

2.7 Miesto dodania Predmetu plnenia je **Obec Svodín**. Dodaním Predmetu plnenia sa rozumie jeho odovzdanie predávajúcim a prevzatie kupujúcim v mieste dodania. Toto bude potvrdené podpísaním preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.

2.8 Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osoby, ktorá je oprávnená v mene kupujúceho Predmet plnenia prevziať.

## **Článok III. Kúpna cena**

3.1 Kúpna cena za Predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:

cena bez DPH:	210 833,33 EUR
DPH:	42 166,67 EUR
celková cena s DPH:	253 000,00 EUR
Slovom:	Dvestopäťdesiattritisíc EUR

3.2 V cene je zahrnutá doprava na miesto dodania Predmetu plnenia.

3.3 Jednotkové ceny za jednotlivé typy predmetu plnenia sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy (Položkovitý rozpočet cenovej ponuky). Jednotkové ceny predstavujú ceny z ponuky úspešného uchádzača z elektronickej aukcie, ktorého ponuku prijal kupujúci ako verejný obstarávateľ v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3.4 Jednotkové ceny za jednotlivé typy predmetu plnenia uvedené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy sú uvedené vrátane všetkých nákladov, ktoré súvisia s dodaním predmetu plnenia vrátane nákladov na dopravu.

## **Článok IV. Platobné podmienky**

4.1 Kúpna cena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy bude uhradená kupujúcim na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po riadnom splnení dodávky podľa tejto zmluvy. Riadnym splnením dodávky sa rozumie dodanie Predmetu plnenia v dodacej lehote do miesta dodania. Prílohou faktúry bude dodací list a „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.

4.2 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 340b Obchodného zákonníka v platnom znení výslovne dohodli, že lehota splatnosti faktúr je **šesťdesiat (60)** kalendárnych dní od dňa vystavenia faktúry kupujúcemu. Kupujúci neposkytuje preddavky.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra (daňový doklad), ktorú predávajúci vystaví podľa predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy, bude obsahovať tieto údaje:

- obchodné meno, sídlo, IČO, IČ – DPH kupujúceho a predávajúceho
- dátum uzavretia tejto zmluvy
- číslo faktúry
- dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia (deň dodania Predmetu plnenia kupujúceho)
- deň splatnosti faktúry podľa zmluvy
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu predávajúceho, na ktorý sa má podľa faktúry plniť,
- fakturovanú sumu s uvedením sadzby a výšky DPH,
- pečiatka a podpis osoby oprávnenej fakturovať v menej predávajúceho
- podrobný predmet fakturácie

4.4 V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve (alebo v zákone o DPH), alebo ak jej prílohou nebude dodací list a odovzdávací protokol na predmet fakturácie podpísaný oboma zmluvnými stranami, je kupujúci oprávnený v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, vrátiť takúto faktúru predávajúceho na zmenu alebo doplnenie. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti od doručenia opravenej faktúry kupujúceho.

#### **Článok V. Záručné podmienky**

5.1 Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet plnenia bude dodaný za podmienok stanovených v tejto zmluve a že bude mať všetky vlastnosti, špecifikované v prílohe č.1 k tejto zmluve.

5.2 Predávajúci sa zaväzuje, že životnosť jednotlivých častí Predmetu plnenia je minimálne 10 rokov.

5.3 Predávajúci sa zaväzuje, že záruka na na Predmet plnenia je **24** mesiacov.

5.4 Podmienkou záruky je riadna obsluha a údržba jednotlivých častí Predmetu plnenia v súlade s návodom na obsluhu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na rýchloopotrebovateľné diely a na defekty, vzniknuté v dôsledku nehôd alebo nesprávnym užívaním Predmetu plnenia.

5.5 Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný Predmet plnenia bude bez väd a v dobe jeho prevzatia kupujúcim a po dobu trvania záručnej lehoty bude spôsobilý na premávku na pozemných komunikáciách v SR a bude spĺňať vlastnosti stanovené platnými normami a zmluvou.

5.6 Predávajúci bude zodpovedať za chyby a nekompletnosť dodávky v plnom rozsahu. Prípadné reklamácie uplatní kupujúci reklamačným listom, v ktorom uvedie číslo faktúry, resp. dodacieho listu a dôvod reklamácie.

5.7 Reklamáciu bezodkladne posúdia spoločne zástupcovia oboch zmluvných strán a predávajúci vydá stanovisko o opodstatnenosti, prípadne neopodstatnenosti reklamácie do 5 dní od uplatnenia reklamácie kupujúcim.

5.8 V prípade opodstatnenej reklamácie sa predávajúci zaväzuje reklamovanú vadu odstrániť do 10 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska.

5.9 V prípade, že sa zmluvné strany nemôžu zhodnúť na riešení reklamácie, určia kupujúci a predávajúci dohodou nezávislého znalca. Stanovisko znalca je pre obe strany záväzná. Náklady na posudok nesie strana, ktorej stanovisko brániace zhode nebolo správne, prípadne sa od posudkom zistenej skutočnosti viac odlišuje.

5.10 Nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia Predmetu plnenia v mieste dodania.

5.11 Všeobecne platí, že akékoľvek nároky plynúce z niektorej z poskytnutých záruk, uplatnené kupujúcim voči predávajúceho, považujú obidve strany za oprávnené a platné, pokiaľ predávajúci nepreukáže ich neoprávnenosť. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúceho potrebnú súčinnosť pri získavaní podkladov pre posúdenie oprávnenosti nárokov uplatnených kupujúcim.

#### **Článok VI. Vlastnícke právo k Predmetu plnenia**

6.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu plnenia jeho dodaním kupujúceho. Týmto dňom prechádza na kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia.

#### **Článok VII. Ukončenie zmluvy**

7.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od nej, ak táto zmluva nestanovuje inak.

7.2 Kupujúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy okrem prípadu podľa bodu 2.1 a 8.1 tejto zmluvy aj v prípade, ak Predmet plnenia nebude dodaný podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

## **Článok VIII. Sankcie**

8.1 V prípade, že predávajúci nedodrží dodaciu lehotu Predmetu plnenia, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. Tým nebude dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody. V prípade, ak predávajúci nedodá predmet plnenia zákazky kupujúcemu ani do 30 dní po uplynutí dodacej lehoty, je kupujúci oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy.

8.2 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, si môže kupujúci uplatniť voči predávajúcemu úrok z omeškania vo výške zákonného úroku z omeškania z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

## **Článok IX Podzhotoviteľia/subdodávateľia**

9.1 **Podzhotoviteľ** alebo **Subdodávateľ** je právnická alebo fyzická osoba, s ktorou predávajúci uzavrel zmluvu na realizáciu časti prác alebo dodávok potrebných na realizáciu predmetu zmluvy. Pri vykonávaní predmetu zmluvy prostredníctvom subdodávateľov alebo podzhotoviteľov zodpovedá predávajúci tak, ako keby dielo vykonal sám.

9.2 Predávajúci je povinný doručiť kupujúcemu a pravidelne aktualizovať zoznam a subdodávateľov (vrátane ich zamestnancov) - príloha č. 2, ktorí sa majú podieľať alebo sa podieľajú na predmete zmluvy. Taktiež uvedie informácie o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

9.3 Predávajúci zabezpečí, že všetky ustanovenia tejto zmluvy najmä ustanovenia týkajúce sa dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov, ustanovenia týkajúce sa fakturácie, splatnosti a úhrady faktúr a s nimi súvisiace ustanovenia sa budú vzťahovať aj na subdodávateľov.

9.4 V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania tejto zmluvy je predávajúci povinný najneskôr päť pracovných dní pred zmenou subdodávateľa oznámiť kupujúcemu zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť minimálne nasledovné: podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť dodávky (predmety subdodávok), ktorú má subdodávateľ dodať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a preukázanie, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

9.5 Každý subdodávateľ musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle §11 Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení od 01.02.2017.

9.6 Každý navrhovaný subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a nemôžu u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť. Kupujúci si vyhradzuje právo preskúmania splnenia všetkých požadovaných podmienok na subdodávateľa, ktoré má subdodávateľ v zmysle vyššie uvedeného spĺňať. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov vyplývajúcej z tejto zmluvy alebo ich zmeny má kupujúci právo odstúpiť od tejto zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej ceny v zmysle čl. III a prílohy č. 1 tejto zmluvy za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností, a to aj opakovane. Porušenie uvedených povinností sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

## **Článok X. Záverečné ustanovenia**

10.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak v tejto zmluve nie je stanovené inak, všetky oznámenia a písomnosti, ktoré má, alebo môže podľa tejto zmluvy robiť a posilať jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované ako doporučená listová zásielka do vlastných rúk, na adresu sídla zmluvnej strany, alebo osobne. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade, ak si ju adresát nevyzdvihol a to uplynutím 3 dní od jej uloženia na pošte.

10.2 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda:

10.2.1. dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a Obchodného zákonníka a

10.2.2. po kompletnom administratívnom schválení procesu verejného obstarávania, z ktorého Predmet plnenia vzišiel.

Obe tieto podmienky musia byť splnené kumulatívne. Kupujúci sa zaväzuje predávajúceho bezodkladne informovať o skutočnosti, že zmluva nadobudla účinnosť.

10.3 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami, a to kedykoľvek počas trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na to oprávnenými osobami a záväzok poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby sú:

a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,

b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,

- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,  
d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,  
e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,  
f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 10.4 Kupujúci má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly kupujúceho neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác alebo iných postupov. Toto jednostranné odstúpenie nezakladá žiadne právo predávajúcemu na plnenie nákladov spojených s verejným obstarávaním, z ktorého Predmet plnenia vzišiel.
- 10.5 Predávajpci zabezpečí, že všetky ustanovenia tejto zmluvy najmä ustanovenia týkajúce sa dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov, príslušných technických a environmentálnych noriem a ustanovenia týkajúce sa fakturácie, splatnosti a úhrady faktúr a s nimi súvisiace ustanovenia sa budú vzťahovať aj na subdodávateľov.
- 10.6 V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania zmluvy je predávajúci povinný najneskôr päť (5) pracovných dní pred zmenou subdodávateľa, predložiť kupujúcemu písomné oznámenie o zmene subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť min. nasledovné: podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej ceny premetu plnenia v zmysle čl. III tejto zmluvy za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností.
- 10.7 Predávajúci a Kupujúci sa dohodli, že:
- 10.7.1 Túto zmluvu možno meniť len v nasledujúcich prípadoch:
- a) je možné znížiť rozsah zmluvy v prípade, ak sa nemení ekonomická rovnováha tejto zmluvy a zároveň zmena nie je v rozpore s verejným obstarávaním, ktorého výsledkom je táto zmluva,
  - b) kúpnu cenu možno primerane znížiť v prípade, ak sa podstatným spôsobom nezmení rozsah, povaha alebo ekonomická rovnováha tejto zmluvy a zároveň s jej znížením súhlasia obe zmluvné strany,
  - c) potreba zmeny zmluvy vyplynula z okolností, ktoré verejný obstarávateľ/kupujúci nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter zmluvy,
  - d) nemenia sa podstatným spôsobom podmienky v tejto zmluve,
  - e) nemení sa podstatným spôsobom charakter zmluvy.
- 10.7.2 Všetky zmeny musia byť odsúhlasené kupujúcim, predávajúcim aj poskytovateľom finančných prostriedkov.
- 10.7.3 Kupujúci si vyhradzuje právo znížiť plnenie zmluvy v množstve celkovej dodávky predmetu zmluvy v závislosti od schválenej výšky nenávratného finančného príspevku, s čím predávajúci bezvýhradne súhlasí, ak je zníženie v súlade s čl. X. bod 10.7.1 a 10.7.2 tejto zmluvy. Týmto znížením nebudú dotknuté ustanovenia čl. III zmluvy v nadväznosti na jednotkovú cenu predmetu zmluvy.
- 10.8 Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých kupujúci obdrží dva originály a predávajúci jeden.
- 10.9 Zmluvné strany budú povinné oznámiť si zmeny identifikačných údajov do 10 dní od dátumu ich realizácie.
- 10.10 Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 10.11 Vzťahy medzi oboma zmluvnými stranami, ktoré nie sú vymedzené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších právnych predpisov. SR.
- 10.12 Táto zmluva bola oboma zmluvnými stranami prečítaná a na znak súhlasu s jej obsahom podpísaná.
- 10.13 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy (Predmet plnenia)
  - Príloha č. 2 – Položkový rozpočet cenovej ponuky
  - Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

V Dolnom Kubíne, dňa

Vo Svodíne, dňa

Predávajúci

Kupujúci

.....  
Ing. Jozef Hajduch - konateľ

.....  
Mgr. Szabolcs Méri - starosta obce

.....  
Ing. Ján Zajac - konateľ

## **Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy (Predmet plnenia)**

### **1. Univerzálny traktor s čelným nakladačom - 1 ks**

#### **Traktor DEUTZ-FAHR 5105.4 G**

Motor:

- 4 valcový, prepĺňovaný turbodúchadlom
- emisná norma platná v čase realizácie zakázky
- motor pracujúci bez potreby Ad – Blue
- výkon 102 HP
- motor vybavený katalizátorom
- objem palivovej nádrže 130 l

Prevodovka:

- synchronizovaná prevodovka
- 32 rýchlostí vpred a 32 rýchlostí vzad
- 2 stupňový násobič pod zaťažiením
- reverzor elektrohydraulický s možnosťou nastavenia citlivosti reverzácie
- funkcia rozjazdu a brzdenia bez nutnosti použitia spojky
- uzávierka predného a zadného diferenciálu zapínaná elektrohydraulicky tlačidlom
- možnosť odpojenia predného náhonu
- zadný vývodový hriadeľ s otáčkami 540/540E/1000/1000E

Hydraulický systém:

- hydraulické čerpadlo s výkonom 55 l/min.
- 3 nezávislé vonkajšie okruhy hydrauliky
- zdvih zadných ramien 3600 kg

Kabína:

- kabína vybavená klimatizáciou
- pneumaticky odpružené sedadlo vodiča
- sedadlo spolujazdca
- autorádio
- maják

Ďalšia výbava:

- zadný záves automatický pre ťahanie návesu, výškovo nastaviteľný
- vzduchové brzdy pre príves 2 a 1 okruhové

#### **Čelný nakladač DEUTZ-FAHR DF 5110**

- nakladač kompatibilný s dodávaným traktorom
- rýchlopínanie výložníka
- rýchlopínanie pracovného náradia
- zdvih na zemi 1,8 t
- výška zdvihu v otočnom bode uloženia 3,8 m
- tlmič rázov
- hmotnosť výložníka 500 kg

### **2. Traktorový príves PRONAR T663/3 – 1 ks**

Nosnosť 10000kg

Vlastná hmotnosť 3660 kg

Trojstranne sklápatelná korba

Prepravná rýchlosť 30km/h

rozmery ložnej plochy: (šxd) 2100 mm x 4440 mm

celkové rozmery: (dxšxv) 6154 mm x 2390 mm x 2579 mm

Objem ložnej plochy 11,8 m<sup>3</sup>

Profilované bočnice

V zadnom čele výsytný otvor

Hrúbka podlahy 5 mm

Výška nakladacej hrany ložnej plochy 1320 mm

Brzdová sústava s ručnou brzdou

Hydraulická odstavňá noha

Podporné klíny

Tandemová náprava, počet náprav 2  
Rezervná pneumatika s diskom

### **3. Kontajnerový traktorový príves KURTA ZDT RNR 8V – 1 ks**

#### **Podvozok**

Univerzálny podvozok – nosič nadstavieb  
Ťažné oje do spodného závesu  
Max. rýchlosť: 40 km/h  
Náprava boggie – odpružená, dojnáprava, nízkotlaké pneumatiky  
Odpružené oje do spodného háku, hydraulická podperná noha  
Vzduchové brzdy  
Kompatibilita s požadovaným traktorom  
Celková hmotnosť 12.500 kg

#### **Nadstavba**

Ramenový nakladač na prepravu vaňových kontajnerov  
Dĺžka ramien zasunutých 2800 mm, vysunutých 4000 mm  
Nosnosť nadstavby pri zasunutých ramenách 8.000 kg  
Ovládanie nadstavby – hydraulický rozvádzač s pákami na boku nadstavby a rádiové diaľkové ovládanie - na každú hydraulickú funkciu iba 1 ks tlačidla s náklonovým senzorom ovládacieho panela v zmysle smere ovládania.  
CE systém - STOP tlačítko pre bezpečné odstavenie zariadenia v prípade poruchy  
Vysokopevnostné reťaze pre uchytenie kontajnera so skracovačmi  
Hydraulické čerpadlo piestové  
Olejová nádrž o objemom 100 litrov s filtrom, olejoznakom a teplomerom  
Zadné združené osvetlenie je namontované na gumenných podložkách  
Montážna a odborná skúška  
Bočné obrysové svetlá  
Blatníky – polkruhové plastové  
Pohon čerpadla kardanom od traktora

### **4. Drvič konárov PEZZOLATO PZ 190G - 1 ks**

Priemer štiepkovaného materiálu 190 mm  
Rozmery vstupného otvoru 190 x 195 mm  
Priemer rotora 732 mm  
Hrúbka rotora 35 mm  
Rozmery vkladacej násypky 1220 x 700 mm  
Vlastný hydraulický okruh  
Horizontálne podávacie valce – oba hydraulicky poháňané s možnosťou regulácie otáčok, šírka podávacích valcov 240 mm  
Výfuková rúra otočná o 270°  
Počet nožov 2  
Veľkosť štiepky 5 mm -20 mm  
Pohon od vývodového hriadeľa traktora  
Jednonápravový podvozok do 25 km/hod určený na prevádzku mimo cestných komunikácií  
Hmotnosť 870 kg  
Hodinový výkon 12 – 14 m<sup>3</sup>  
Elektronická poistka proti preťaženiu  
Počítadlo motohodín

## **5. Vidly s pridržiavačom KOVACO, typ 89 190 – 1 ks**

Nosnosť 1200 kg  
šírka 1900 mm  
prietok hydraulického oleja 100 l / min  
tlak hydraulického oleja 250 bar  
hmotnosť 320 kg  
kompatibilné s požadovaným čelným nakladačom

## **6. Základná lopata KOVACO, typ 85 200 - 1 ks**

Objem lopaty 0,48 m<sup>3</sup>  
šírka lopaty 2000 mm  
bez zubov  
hmotnosť lopaty do 242 kg  
kompatibilita s požadovaným nakladačom

## **7. Kombinovaná lopata, KOVACO, typ 87 210 - 1 ks**

Objem lopaty 0,47 m<sup>3</sup>  
šírka lopaty 2000 mm  
So zubami  
Otvárateľná čel'usť  
prietok hydraulického oleja 90 l / min  
tlak hydraulického oleja 250 bar  
hmotnosť lopaty 437 kg  
kompatibilita s požadovaným čelným nakladačom

V Dolnom Kubíne, dňa

Vo Svodíne, dňa

Predávajúci

Kupujúci

.....  
Ing. Jozef Hajduch - konateľ

.....  
Mgr. Szabolcs Méri - starosta obce

.....  
Ing. Ján Zajac - konateľ



## Príloha č. 2 Kúpnej zmluvy Položkovitý rozpočet cenovej ponuky

„Technika pre zberný dvor v obci Svodín “ – časť 1 Stroje

časť predmetu zákazky	p.č.	Predmet zákazky	Merná jednotka (MJ)	Množstvo / počet kus = ks	Celková cena za položku v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Celková cena za položku v EUR s DPH
1	1	Univerzálny traktor s čelným nakladačom	ks	1	89 100,00	17 820,00	106 920,00
	2	Traktorový príves	ks	1	28 800,00	5 760,00	34 560,00
	3	Kontajnerový traktorový príves	ks	1	50 900,00	10 180,00	61 080,00
	4	Drvič konárov	ks	1	31 200,00	6 240,00	37 440,00
	5	Vidly s pridržiavačom	ks	1	4 103,33	820,67	4 924,00
	6	Základná lopata	ks	1	1 930,00	386,00	2 316,00
	7	Kombinovaná lopata	ks	1	4 800,00	960,00	5 760,00
<b>Cena za celý predmet zákazky časti č. 1 v EUR s DPH</b>					<b>210 833,33</b>	<b>42 166,67</b>	<b>253 000,00</b>

Celková cena zahŕňa všetky náklady spojené s obstaraním predmetu danej zákazky v súvislosti s dodaním predmetu zákazky v požadovanej kvalite a množstve, vrátane všetkých požadovaných služieb požadovaných v rámci dodania k predmetnej zákazke.

Prehlasujeme, že ponúkaný typ tovaru spĺňa všetky technické parametre požadované kupujúcim.

Som platcom DPH v Slovenskej republike:

áno ~~nie~~-(nehodiace sa prečiarknite)

V Dolnom Kubíne, dňa

.....

Ing. Jozef Hajduch, konateľ

.....

Ing. Ján Zajac, konateľ

**Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov**

**Podiel plnenia zo zmluvy  
Vyhlásenie o subdodávateľoch**

Zoznam subdodávateľov:

-

Predávajúci zákazku

- nemá v úmysle zadať tretím osobám,
- má v úmysle realizovať bez podielu subdodávateľa, a v plnej miere prijíma zodpovednosť za plnenie predmetu zmluvy/zákazky.

V Dolnom Kubíne, dňa

.....

Ing. Jozef Hajduch, konateľ

.....

Ing. Ján Zajac, konateľ